

**COUR DE CASSATION**  
**Service de documentation et d'études**  
**Service du fonds de concours**

5 Quai de l'Horloge  
75055 PARIS Cedex 01

**Contrat d'abonnement aux décisions délivrées  
par le service du fonds de concours de la Cour de cassation**

Le présent contrat est conclu entre

la Cour de cassation, représentée par le directeur du service de documentation et d'études

et

représenté par

ci après dénommé l'abonné

conformément aux dispositions de l'article R.421-10 du code de l'organisation judiciaire et de l'arrêté du 23 mars 2009 fixant le montant des redevances perçues en contrepartie de la délivrance de documents par la Cour de cassation,

**Article 1 - Modalités d'abonnement**

L'abonnement est souscrit par la conclusion du présent contrat.

Pour la délivrance des décisions sur support électronique, le formulaire d'abonnement sur le site internet de la Cour de cassation doit être renseigné. Un login et un mot de passe sont attribués à l'abonné, ils permettent de télécharger les décisions commandées.

## **Article 2 - Champ de l'abonnement**

L'abonné peut sélectionner des décisions de la Cour de cassation et des décisions des cours d'appel.

Pour les décisions délivrées sur support électronique, les choix suivants sont offerts à l'abonné :

- décisions de la Cour de cassation sélectionnées par thèmes, par chambre, publiées ou diffusées,

- décisions rendues dans certaines matières par une, plusieurs ou l'ensemble des cours d'appel : livraison portant sur un stock de décisions déjà rendues sur une période déterminée ou sur un flux de décision à intervenir postérieurement à la validation de l'abonnement. La délivrance d'un stock de décisions ou la souscription à un flux si elle peut faire l'objet d'une sélection par cour et/ou matière, porte sur l'ensemble des décisions (procédure et fond).

Les desiderata de l'abonné sont précisés par celui-ci dans l'annexe IV au présent contrat.

Les critères de sélection feront l'objet d'une validation par le service du fonds de concours qui vous informera de la suite donnée à votre demande.

Peuvent être délivrées sur support papier : arrêts et avis de la Cour de cassation ; arrêts de la Cour de cassation avec titres, sommaires et rapprochements ; rapports pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis de la Cour de cassation ; avis des avocats généraux pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis ; rapports des rapporteurs et avis des avocats généraux pour les autres affaires ; décisions rendues par les autres juridictions de l'ordre judiciaire avec titres, sommaires et rapprochements.

## **Article 3 - Etendue des droits de l'abonné**

L'abonné diffuse les données, objets du présent contrat, sous sa seule responsabilité. Le droit d'usage reconnu à l'abonné n'implique aucun transfert du droit de propriété sur les données concernées.

L'abonné utilise les données dans le cadre de l'activité décrite dans l'annexe I au présent contrat d'abonnement, laquelle précise, le cas échéant, si l'abonné entend réaliser une ou des bases de données éditoriales destinées à l'édition de produits en ligne ou hors ligne, en vue d'une diffusion publique ou restreinte, gratuite ou payante.

L'abonné ne peut autoriser un tiers à réutiliser les données considérées.

Cette disposition ne fait, cependant, pas obstacle à la diffusion de produits éditoriaux réalisés à partir du présent abonnement, dès lors que la valeur ajoutée éditoriale apportée aux données considérées leur a conféré un caractère d'œuvre originale.

Cette disposition ne s'oppose pas davantage à ce que le droit d'usage des abonnés soit étendu à toutes les sociétés relevant du même groupe que l'abonné, ou les organismes qui lui sont affiliés, tels qu'énumérés à l'annexe II du présent contrat d'abonnement. En pareille hypothèse, l'abonné est réputé se porter fort du respect par ces sociétés ou organismes tiers des dispositions de l'article 4 ci-après.

#### **Article 4 - Obligations générales de l'abonné**

L'intégrité des données diffusées doit être respectée, le sens, la portée et l'exécution des décisions ne doivent pas être altérés ou modifiés.

Toute rediffusion doit être accompagnée de la mention de la juridiction qui a rendu la décision et de la date du prononcé.

L'abonné s'abstient de tout usage contraire aux lois ou règlements ou portant atteinte à l'ordre public et aux bonnes mœurs.

Pour les données dont il acquiert l'usage en vertu du présent contrat, l'abonné répond du respect des dispositions relatives à la protection des données personnelles prévues par la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, modifiée par la loi n° 2004-801 du 6 août 2004 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, et par la délibération de la CNIL (n° 01-057 du 29 novembre 2001).

L'abonné s'engage expressément et formellement à ne pas porter à la connaissance d'un tiers, fût-il un de ses clients, toute décision rendue hors la présence du public ou tout document couvert par le secret dans des conditions permettant l'identification des personnes citées.

Le directeur du service de documentation et d'études (SDE) de la Cour de cassation est habilité à faire contrôler le respect par l'abonné des obligations que lui impose la présente convention.

Toute demande d'information formulée par le directeur du SDE ayant l'objet précité ouvre à l'abonné un délai de réponse d'un mois à compter de la réception de la demande. A défaut de réponse dans ce délai et après envoi d'un dernier avis sous pli recommandé, la Cour de cassation peut procéder à la suspension provisoire ou définitive du service pour la période contractuelle en cours.

La suspension est exclusive de tout droit à indemnisation, les sommes versées par l'abonné à titre provisionnel restent acquises à la Cour de cassation.

#### **Article 5 – Modalités de livraison**

Les décisions, au format PDF (Portable Document Format) sont déposées sur le site Internet de la Cour de cassation sur un espace réservé à l'abonné auquel il accède au moyen du login et du mot de passe qui lui ont été attribués lors de la validation de ses demandes. L'abonné est averti par courriel de la mise à disposition des décisions

commandées. A compter de cette notification, les décisions sont disponibles, aux fins de téléchargement, pendant 45 jours.

Les décisions correspondant à une demande portant sur un stock sont livrées sur CD-ROM ou DVD.

En deçà de 150 décisions délivrées sur support papier, la livraison est effectuée par voie postale, pour un nombre supérieur, les décisions sont retirées par coursier dans les locaux du service du fonds de concours.

### **Article 6 – Modalités de facturation et de paiement**

Le tarif de délivrance des décisions est fixé par l'arrêté du 23 mars 2009 précité, annexé au présent contrat (annexe III).

Les décisions délivrées sous forme électronique sont facturées au prix unitaire dégressif par tranche d'achat tel que fixé au tableau n°2 annexé à l'arrêté du 23 mars 2009 précité. Pour l'application du tarif dégressif est pris en compte le nombre total des décisions délivrées au cours de la durée de l'abonnement telle que définie à l'article 7 ci-après. Des exemples de calcul figurent en annexe III bis.

Les décisions délivrées sur CD-ROM ou DVD à la suite d'une demande portant sur un stock sont facturables immédiatement.

Les demandes qui portent sur le flux des décisions intégrées aux bases de jurisprudence de la Cour à compter de l'enregistrement de la commande, donnent lieu au versement d'une provision calculée sur la base du nombre de décisions correspondants aux mêmes critères de sélection rendues au cours de l'année précédente.

L'estimatif de la provision visé par l'abonné est annexé au contrat.

Les abonnés dont les demandes portent sur des flux de décisions à intervenir au cours de la durée de l'abonnement reçoivent tous les trois mois un relevé récapitulatif du nombre de décisions qui leur ont été délivrées.

La livraison des décisions sur le site qu'elles aient été téléchargées ou non par l'abonné, ouvre droit à la facturation de la prestation correspondante.

Le montant de la prestation fait l'objet d'un titre de perception émis par le service ordonnateur de la Cour de cassation, il est recouvré par le service du Trésor Public du lieu de domiciliation de l'abonné.

### **Article 7 - Durée de l'abonnement**

L'abonnement est conclu pour une période d'une année, comprise entre le 1<sup>er</sup> décembre et le 30 novembre de l'année suivante.

Fait à  
Pour l'abonné

Le  
Pour le service de documentation  
et d'études de la cour de cassation

## **Annexe I**

Description des activités de l'abonné pour lesquelles les décisions sont fournies (à compléter par l'abonné) :

## **Annexe II**

Énumération, le cas échéant, des sociétés relevant du même groupe que l'abonné, ou des organismes qui lui sont affiliés pour lesquels le droit d'usage et les obligations du présent contrat sont étendus (à compléter par l'abonné) :

## **Annexe III**

### **ARRETE**

#### **Arrêté du 23 mars 2009 fixant le montant des redevances perçues en contrepartie de la délivrance de documents par la Cour de cassation**

NOR: JUSB0906134A

La garde des sceaux, ministre de la justice,

Vu le code de l'organisation judiciaire, et notamment son article R. 421-10 ;

Vu la loi organique n° 2001-692 du 1er août 2001 relative aux lois de finances, modifiée par la loi organique n° 2005-779 du 12 juillet 2005, notamment ses articles 3, 17, 51, 54 et 68 ;

Vu le décret n° 2008-522 du 2 juin 2008 portant refonte de la partie réglementaire du code de l'organisation judiciaire,

Arrête :

#### **Article 1**

Le montant des redevances perçues en contrepartie de la délivrance par le service de documentation et d'études de la Cour de cassation des documents mentionnés à l'article R. 421-10 du code de l'organisation judiciaire, modifié par le décret du 2 juin 2008 susvisé, est fixé conformément aux tableaux n° 1 et n° 2 ci-après annexés.

#### **Article 2**

L'arrêté du 26 mai 2006 fixant le montant des redevances perçues en contrepartie de la délivrance de documents par la Cour de cassation est abrogé à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

#### **Article 3**

Le présent arrêté entrera en vigueur le premier jour du premier mois suivant sa publication.

#### **Article 4**

Le présent arrêté sera publié au Journal officiel de la République française.

## Annexe

Tableau n° 1

Délivrance de documents par le service de documentation et d'études de la Cour de cassation

NATURE DES DOCUMENTS DÉLIVRÉS	REDEVANCE (en euros)
1. Arrêts et avis de la Cour de cassation sur support papier	4
2. Arrêts et avis de la Cour de cassation sur support électronique	3
3. Arrêts de la Cour de cassation avec titres, sommaires et rapprochements délivrés sur support papier	7
4. Rapports des rapporteurs pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis de la Cour de cassation délivrés sur support papier	7
5. Rapports des rapporteurs pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis de la Cour de cassation délivrés sur support électronique	5
6. Avis des avocats généraux pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis de la Cour de cassation délivrés sur support papier	7
7. Avis des avocats généraux pour les arrêts d'assemblée plénière ou de chambre mixte et pour les avis de la Cour de cassation délivrés sur support électronique	5
8. Rapports des rapporteurs et avis des avocats généraux pour les autres affaires délivrés sur support papier	7
9. Rapports des rapporteurs et avis des avocats généraux pour les autres affaires délivrés sur support électronique	5
10. Décisions rendues par les autres juridictions de l'ordre judiciaire avec titres, sommaires et rapprochements délivrées sur support papier	7
11. Décisions rendues par les autres juridictions de l'ordre judiciaire délivrées sur support électronique	3

Tableau n° 2

Délivrance des décisions exclusivement au format électronique, prix unitaire dégressif par tranche d'achat

NOMBRE DE DÉCISIONS	PRIX UNITAIRE selon la tranche d'achat (en euros)
De la 1re à la 500e décision	3,00
De la 501e décision à la 2 000e décision	2,00
De la 2 001e décision à la 5 000e décision	1,50
De la 5 001e décision à la 10 000e décision	1,00
De la 10 001e décision à la 50 000e décision	0,50
De la 50 001e décision à la 100 000e décision	0,20
A partir de la 100 001e décision	0,10

Fait à Paris, le 23 mars 2009.

Rachida Dati

### Annexe III bis

#### Exemples de calcul :

- Pour un achat de 3200 décisions, les 500 premières décisions sont facturées à 3 € l'unité, soit 1500 € pour cette tranche, s'y ajoutent 1500 décisions supplémentaires, facturées à 2 € l'unité soit 3000 € pour cette seconde tranche, puis 1200 décisions à 1,5 € l'unité soit 1800 € pour cette troisième tranche, soit un coût total de 6300 €.

- Pour l'achat d'un stock de 387 916 décisions

Délivrance des décisions exclusivement au format électronique, prix unitaire dégressif par tranche d'achat	Prix unitaire selon la tranche d'achat	Quantités par tranche	Prix total par tranche
de la 1 ère à la 500 ème décision	3,00 €	500	1 500,00 €
de la 501 ème décision à la 2000 ème décision	2,00 €	1 500	3 000,00 €
de la 2 001 ème décision à 5 000 ème décision	1,50 €	3 000	4 500,00 €
de la 5001 ème décision à la 10 000 ème décision	1,00 €	5 000	5 000,00 €
de la 10 001 ème décision à la 50 000 ème décision	0,50 €	40 000	20 000,00 €
de la 50 001 ème décision à la 100 000 ème décision	0,20 €	50 000	10 000,00 €
à partir de la 100 001 ème décision	0,10 €	287 916	28 791,60 €
<b>Total</b>		<b>387916</b>	<b>72 791,60 €</b>

## **Annexe IV**

Desiderata de l'abonné :